



Rada  
Európskej únie

V Bruseli 21. novembra 2023  
(OR. en)

15663/23

ENV 1334

### SPRIEVODNÁ POZNÁMKA

---

Od:	Martine DEPREZOVÁ, riaditeľka, v zastúpení generálnej tajomníčky Európskej komisie
Dátum doručenia:	17. novembra 2023
Komu:	Thérèse BLANCHETOVÁ, generálna tajomníčka Rady Európskej únie
Č. dok. Kom.:	COM(2023) 709 final
Predmet:	SPRÁVA KOMISIE RADE A EURÓPSKEMU PARLAMENTU o výkone právomoci prijímať delegované akty udelenej Komisii podľa smernice 2002/49/ES, ktorá sa týka posudzovania a riadenia environmentálneho hluku

---

Delegáciám v prílohe zasielame dokument COM(2023) 709 final.

---

Príloha: COM(2023) 709 final



V Bruseli 17. 11. 2023  
COM(2023) 709 final

**SPRÁVA KOMISIE RADE A EURÓPSKEMU PARLAMENTU**

**o výkone právomoci prijímať delegované akty udelenej Komisii podľa smernice  
2002/49/ES, ktorá sa týka posudzovania a riadenia enviromentálneho hluku**

**SPRÁVA KOMISIE  
RADE A EURÓPSKEMU PARLAMENTU**  
**o výkone právomoci prijímať delegované akty udelené Komisii podľa smernice  
2002/49/ES, ktorá sa týka posudzovania a riadenia environmentálneho hluku**

## **1. ÚVOD**

V smernici 2002/49/ES, ktorá sa týka posudzovania a riadenia environmentálneho hluku<sup>1</sup> (ďalej len „smernica o environmentálnom hluku“), sa stanovujú pravidlá na zavedenie spoločného prístupu, ktorého cieľom je na základe stanovených priorít zabrániť alebo predchádzať škodlivým účinkom vrátane obťažovania a rušenia spánku spôsobených vystavením environmentálnemu hluku alebo ich obmedziť.

Na tento účel sa v smernici stanovuje požiadavka, aby sa vystavenie hluku posudzovalo rovnakou metodikou v celej EÚ. Tieto metódy sú definované v prílohe II k smernici. Táto príloha sa preto musí aktualizovať so zreteľom na technický vývoj vrátane úprav na opravu chýb existujúcej metódy zistených koncovými používateľmi.

Článkom 12 smernice o environmentálnom hluku sa Komisia splnomocňuje prijímať delegované akty v súlade s článkom 12a s cieľom prispôsobiť určité prílohy vrátane prílohy II technickému a vedeckému pokroku.

V článku 6 ods. 2 sa stanovuje, že „Komisia je splnomocnená v súlade s článkom 12a prijímať delegované akty, ktorými sa mení príloha II, s cieľom stanoviť spoločné metódy posudzovania na určenie hlukových indikátorov  $L_{den}$  a  $L_{night}$ .“

## **2. PRÁVNY ZÁKLAD**

Táto správa sa vyžaduje na základe článku 12a smernice o environmentálnom hluku. Podľa tohto článku má Komisia právomoc prijímať delegované akty na obdobie piatich rokov od 26. júla 2019. Komisia je tiež povinná vypracovať správu o delegovaných právomociach najneskôr deväť mesiacov pred uplynutím päťročného obdobia.

V súlade s článkom 12a ods. 2 sa delegovanie právomoci bude automaticky predlžovať o rovnako dlhé obdobia, pokiaľ Európsky parlament alebo Rada – najneskôr tri mesiace pred koncom každého obdobia – nevznesú voči takémuto predĺženiu námietku.

## **3. VYKONÁVANIE DELEGOVANEJ PRÁVOMOCI**

Počas obdobia, na ktoré sa vzťahuje táto správa, Komisia prijala jeden delegovaný akt, delegovanú smernicu Komisie (EÚ) 2021/1226 z 21. decembra 2020<sup>2</sup>.

---

<sup>1</sup> Ú. v. ES L 189, 18.7.2002, s. 12., zmenené nariadením (ES) č. 1137/2008 z 22. októbra 2008, smernicou Komisie (EÚ) 2015/996 z 19. mája 2015, nariadením (EÚ) 2019/1010 z 5. júna 2019, nariadením (EÚ) 2019/1243 z 20. júna 2019, smernicou Komisie (EÚ) 2020/367 zo 4. marca 2020 a delegovanou smernicou Komisie (EÚ) 2021/1226 z 21. decembra 2020.

<sup>2</sup> Ú. v. EÚ L 269, 28.7.2021, s. 65 – 142.

Touto delegovanou smernicou sa zmenila príloha II k smernici o environmentálnom hluku s cieľom prispôbiť ju vedeckému a technickému pokroku. Konkrétne zmenou prílohy II sa aktualizovala metóda výpočtu hladín hluku, ktorá poskytuje technické podrobnosti o postupoch, stanovuje vzorce a vstupné hodnoty potrebné na výpočet hladín hluku, ktoré sú škodlivé pre ľudské zdravie a životné prostredie.

Pri príprave delegovanej smernice Komisia spolupracovala s technickými a vedeckými odborníkmi z členských štátov s cieľom posúdiť, ktoré úpravy sú potrebné vzhľadom na technický a vedecký pokrok vo výpočte environmentálneho hluku. Tento proces sa uskutočnil v úzkej spolupráci s expertnou skupinou pre hluk zloženou z členských štátov, zainteresovaných strán z príslušných odvetví, verejných orgánov členských štátov, mimovládnych organizácií, občanov a akademickej obce<sup>3</sup>.

---

<sup>3</sup> Pozri najmä 12. a 13. zasadnutie expertnej skupiny pre hluk: <https://ec.europa.eu/transparency/expert-groups-register/screen/meetings/consult?lang=sk&meetingId=22455&fromExpertGroups=2809>, <https://ec.europa.eu/transparency/expert-groups-register/screen/meetings/consult?lang=sk&meetingId=22455&fromExpertGroups=2809>.